

Job

Chapter 21

Nepali Interlinear

Reference: Nepali ERV

1 וַיֵּן אִיּוֹב וַיֹּאמֶר:
र-भने: अय्यूबले र-जवाफ-दिए
[H0559](#) [H0347](#)

तब अय्यूबले जवाफ दिए:

2 שָׁמַעַן שָׁמוֹעַ מְלָתִי וַתְּהִי-אֹתִי תִּנְחַמְנִיכֶם:
तिमीहरूको-सान्त्वना। यो र-होओस् मेरो-कुरा ध्यान-दिएर सुन
[H8575](#) [H2063](#) [H1961](#) [H4405](#) [H8085](#) [H8085](#)

“म के भन्छु सुन, मलाई सान्त्वना दिने तिम्रो त्यही तरिका रहोस्।

3 שְׂאוּנִי וְאַנְכִי ר-מ וְאָנְכִי אֲדַבֵּר וְאַחַר ר-פֹּחִי תִּלְעִינִי:
खिल्ली-गर। मेरो-बोलिसकेपछि र-पछि बोल्छु र-म सहनुहोस्-मलाई
[H3932](#) [H1696](#) [H1696](#) [H0595](#) [H5375](#)

जब म बोल्दछु, धैर्य राख्नु मैले बोलिसके पछि तिमीहरूले मेरो खिल्ली उडाउन सक्छौ।

4 הָאֲנֹכִי לְמַאֲדָם מַאֲנִיסִים וְשִׁחִי וְאִם-ר-יְדִיעַ לֹא-הָיָה תִּקְרָר רִוּחִי:
के-म मानिससँग उजुरी-गर्दछु र-यदि किन होइन होइन र-आत्मा? छाटो-हुनेछैन
[H7307](#) [H3808](#) [H4069](#) [H7879](#) [H0120](#) [H0595](#)

“म मानिसहरूका विरूद्ध गुनासो गर्ने होइन, त्यहाँ राम्रो कारण छ किन म धैर्य रहिन।

5 פָּנֹה-אֵלַי וְהִשְׁמֹנוּ וְשִׁמּוֹ וְיָד-עַל-פִּי:
मुख। माथि हात र-राख्नुहोस् र-छक्क-परनुहोस् मतिर हेर्नुहोस्
[H6310](#) [H3027](#) [H8074](#) [H0413](#) [H6437](#)

म प्रति हेर अनि शोकले आघात बन तिम्रो हात मेरो मुखमा राख, अनि शोकले आघात भएको आँखाले मलाई हेर।

6 וְאִם-ר-יְדִיעַ זְכָרְתִּי וְנִבְהַלְתִּי וְאַחַז מְשֹׁרֵי פְלִצְוֹת:
र-यदि मैले-सम्झें र-समात्छ र-तर्सिएं मेरो-शरीरलाई कम्पन।
[H6427](#) [H1320](#) [H0270](#) [H0926](#) [H2142](#)

जब मलाई के भएको थियो भनी सोच्छु मलाई डर लाग्छ अनि मेरो शरीर काम्छ।

7 מְדַבֵּר קִינִי וְשָׁעִים יָחִינוּ עָתְקוּ נִם-נִבְרָו קִיִּל:
किन दुष्टहरू बाँच्छन् बाँच्छन् बुढा-हुन्छन् पनि बढ्छन् शक्तिमा।
[H2428](#) [H1396](#) [H1571](#) [H6275](#) [H2421](#) [H7563](#) [H4069](#)

किन पापीहरू दीर्घायु हुन्छ? किन तिनीहरू बुढा हुन्छन् र सफल हुन्छन्?

8 זָרַעַם זָרַעַם וְנָכוֹן לְפָנֵיהֶם עָמָם וְאִזְצָאֵיהֶם לְעֵינֵיהֶם:
उनीहरूको-सन्तान उनीहरूको-सन्तान स्थापित-छ उनीहरूका-आँखामा। र-उनीहरूका-वंशहरू उनीहरूसँग
[H6631](#) [H6440](#) [H2233](#)

दुष्टहरूले आफ्ना छोरा-छोरीहरू आफूसितै हुर्केको देख्छन् र आफ्ना नाति-नातिनीहरू हेर्न धेरै बाँच्छन्।

9 בְּתִיָּהֶם שְׁלוֹם מִפְּחָד וְלֹא-שָׁבַט אֱלֹהֵי עֲלֵיהֶם:
उनीहरूका-घरहरू शांतिमा भयबिना र-होइन लड्छे परमेश्वरको उनीहरूमाथि।
[H0433](#) [H7626](#) [H3808](#) [H6343](#) [H7965](#)

तिनीहरूका घरहरू सुरक्षित छन् अनि तिनीहरू भयभीत छैनन्। परमेश्वरले ती दुष्टहरूलाई दण्ड दिनलाई लड्छे प्रयोग गर्नुहुन्न।

10	שׁוֹרֵן उनीहरूको-साँढेले	עֵבֶר गर्भाधान-गर्छ	וְלֹא र-होइन	וְיַעֲלֶה बिगार्छ	תְּפִלֹּת ब्याउन्छ	וְלֹא र-होइन	תְּשַׁכֵּל बाँझो-हुन्छ।
	H7794	H3808	H3808	H1602	H6403	H6510	H3808

तिनीहरूका साँढे प्रजनन क्रियामा कहिले चुक्दैनन्। तिनीहरूका गाईहरूले बाछीहरू ब्याउँछन् अनि तुहिदैनन्।

11	יְשֻׁלְחוּ पठाउँछन्	בְּצֹאן भेडाहरू-जस्तै	עֲוִיִּיָּהֶם उनीहरूका-बालकहरूलाई	וְיִלְדִיָּהֶם र-उनीहरूका-छोराहरू	וְיִרְקְדוּן नाच्छन्।
	H7971	H6629	H5759	H3206	H7540

दुष्टहरूले आफ्नो नानीहरूलाई भेडाका पाठाहरू जस्तै बाहिर खेल्न दिन्छन्। तिनीहरूका नानीहरू वरिपरि नाच्छन्।

12	יִשְׂאוּ उठाउँछन्	כִּתְרָךְ खञ्जरी	וְכַנּוֹר र-वीणा	וְיִשְׁמְחוּ र-आनन्दित-हुन्छन्	לְקוֹל आवाजमा	עֲנֹבִב बाँसुरीको।
	H5375	H8596	H3658	H8055	H5748	H5748

तिनीहरू वीणा र बासुरीको धुनमा गाउछन् र नाच्छन्।

13	וְיַבְלוֹן उनीहरूले	(וְכִלְיוֹ) बिताउँछन्	בְּטוֹב समृद्धिमा	יְמֵיהֶם उनीहरूका-दिनहरू	וְכִבְרָנֶה र-एक-छणमा	שְׂאוֹל पातालमा	וְיִחַתּוּ ओर्लिन्छन्।
	H1086	H3615	H3117	H7281	H7585	H5181	H5181

दुष्टहरूले आफ्नो जीवन कालमा सफलता भोग्दछन्। त्यसपछि तिनीहरू मर्छन् अनि कुनै पीडाबिना आफ्नो चिहानतिर जान्छन्।

14	וְיִאֲמְרוּ र-भन्छन्	לְאֵל परमेश्वरलाई	וְהָט हट	וּמַגְנוּ हाम्रो-बाट	וְדַעַת र-ज्ञान	וְיִרְכְּוּ तपाईंका-बाटोहरूको	לֹא चाहन्छौं।	וְהַפְצֵנוּ चाहन्छौं।
	H0559	H0410	H5493	H1847	H1870	H3808	H3808	H3808

तर दुष्टहरूले परमेश्वरलाई भन्छन्, 'हामीलाई एक्लो छाडी दिनुहोस्। हामी तपाईंका मार्ग जान्ने इच्छा गर्दैनौं।'

15	מִהָ- के-हो	שְׂרֵי सर्वशक्तिमान्	כִּי- कि	נֶעֱבְדֶנּוּ हामीले-सेवा-गर्छौं	וּמִהָ- र-के	נֹעִיל फाइदा	כִּי कि	נִפְגַּע- हामीले-प्रार्थना-गर्छौं	כּוּ- उहाँलाई?
	H4100	H7706	H5647	H4100	H3276	H6293	H6293	H6293	H6293

अनि दुष्टहरूले भन्छन्, 'सर्वशक्तिमान परमेश्वर को हो? हामीलाई उसको सेवा गर्ने खाँचो छैन। उसलाई प्रार्थना गरेर हामीले के पाउँछौं?'

16	הָ- हेर	לֹא होइन	בִּידָם उनीहरूको-हातमा	טוֹבָם उनीहरूको-समृद्धि	עֲצָת सल्लाह	רְשָׁעִים दुष्टहरूको	רַחֲקָה टाढा-छ	מִנִּי- मबाट।
	H2005	H3808	H3027	H2898	H6098	H7563	H7368	H7368

"यो सत्य हो, दुष्टहरूले आफ्ना सफलताहरू आफै बनाउँदैनन्, म तिनीहरूको परामर्शको पछि लाग्दिन।

17	וְכִמְהָ- कति-पटक	גֵּר- बत्ती	רְשָׁעִים दुष्टहरूको	יִדְעָה- निश्च	וְיָבֵא र-आउँछ	עֲלִימוֹ उनीहरूमाथि	אֵידָם उनीहरूको-विपत्ति	מִכְבָּלִים दुखहरू	יִחַלֵּק बाँड्छ	בְּאַפּוֹ- उहाँको-क्रोधमा?
	H4100	H7563	H1846	H0935	H343	H0343	H0343	H0343	H0639	H0639

तर, प्रायः कहिले काँही कसरी परमेश्वरले दुष्टहरूको ज्योति निभाइ दिनु हुन्छ? प्रायः कसरी दुःखकष्टहरू दुष्टहरूमाथि आई पर्दछ? कहिले परमेश्वरले तिनीहरूलाई क्रोधित भएर दण्ड दिनुहुनेछ?

18	יְהִיוּ हुन्छन्	כִּתְבָן पराल-जस्तै	לְפָנַי- सामुन्ने	רוּחַ हावा	וְכִמְזִין र-भूस-जस्तै	נִגְבְּתוּ चोर्नेछ-उनीहरूलाई	סוּפָה- आँधीले?
	H1961	H8401	H6440	H7307	H4671	H1589	H1589

हावाले पराल उडाए जस्तै, तीब्र बतासले धानको भूसहरू उडाए जस्तै के परमेश्वरले दुष्टहरूलाई उडाई भगाउनु हुनेछ।

19	אֱלֹהֵי परमेश्वरले	יִצְפֹּן- जोगाउनुहुन्छ	לְבַגְיוֹ उसका-छोराहरूको-लागि	אוֹנֹו उसको-दण्ड	יִשְׁלֵם उसले-दियोस्	אֱלֹוֵ- उसलाई	וְיָדַע- र-जानोस्।
	H0433	H6845	H0205	H0413	H3045	H3045	H3045

तर तिमी भन्छौ, 'उसको पिताले पापहरू गरेको निम्ति परमेश्वरले नाबालकलाई दण्ड दिनुहुन्छ।' परमेश्वर स्वयले दुष्टहरूलाई नै दण्ड दिउन् तब तिनीहरूले कि तिनीहरूको आफ्नै पापले गर्दा तिनीहरू दण्डित भएरहेका छन्।

20 יִרְאוּ עֵינָיו] (עֵינָיו) כִּירוֹ וּמַחֲמַת שְׂרֵי יִשְׁתָּהּ:
देखून् उसका आँखाहरूले उसको-विनाश र-रिसबाट सर्वशक्तिमान्को पियोस्।
H7200 H3589 H2534 H7706 H8354

दुष्टहरूले आफ्नै सजाय देखून्। सर्वशक्तिमान परमप्रभुको क्रोध तिनीहरू आफैले देखून्।

21 כִּי מִהָ-חָפְצוֹ בְּבֵיתוֹ אַחֲרָיו וּמִסֹּפֶר חַדְשָׁיו קָצְצוּ:
किनभने के चासो उसको-घरमा उसपछि र-गणना र-महिनाहरूको उसका-छ? कटिएको-छ?
H4100 H2656 H4557 H320

जब दुष्ट मानिसको जीवन शेष हुन्छ अनि ऊ मर्दछ, उसले आफ्ना नानीहरू ज-जसलाई छाड्छ, तिनीहरूको पर्वाह नै गर्दैन।

22 הֲלֵאלֵל יְלֹמְדֵ-רַעַת וְהוּא רָמִים יִשְׁפּוֹט:
के-परमेश्वरलाई सिकाउने ज्ञान र-उहाँले-त उच्चहरूको न्याय-गर्नुहुन्छ।
H0410 H3925 H1847 H1931 H8199

“कसैले पनि परमेश्वरलाई ज्ञान दिन सक्तैन। परमेश्वरले उच्च वर्गका मानिसहरूलाई पनि न्याय गर्नुहुन्छ।

23 וְהָ-יְמוֹת בְּעֵצָם תָּמוּ כָּלֹ-שְׁלֵאֲנָן וְשָׁלִיוֹ:
यो मर्छ पूर्ण शान्तिमा सबै र-निश्चिन्त।
H2088 H4191 H6106 H8537 H3605 H7946 H7961

एकजना मानिस आफ्नो पूर्ण र सफल जीवन उपभोग पछि मर्छ। ऊ आफ्नो जीवनमा पूर्णतः सुरक्षित अनि आनन्द प्रकारले बाँच्यो।

24 עֲטִינִיו מְלֹאוֹ חֶלֶב וּמֶחַ עֲצֻמוֹתָיו יִשְׁקָה:
उसका-पात्राहरू भरिएका-छन् दूधले र-मासु उसका-हाडहरूको सिंचित-छ।
H5845 H4390 H2461 H4221 H6106 H8248

उसको शरीरका हड्डीहरू बलिया थिए कारण उसले भोजन प्रशस्त पाएको थियो।

25 וְזָה-יְמוֹת בְּנַפְשׁ מְרָה וְלֹא-אָכַל בְּטוֹבָה:
र-यो मर्छ प्राणमा तीतो र-होइन खाएको भलाइमा।
H2088 H4191 H5315 H4751 H3808 H0398

तर कतिपय मानिस कष्टप्रद जीवन बिताए पछि मर्छ। उसले कहिल्यै राम्रो जीवन बिताउन पाएन।

26 יַחַד עֵל-עֲפָר יִשְׁכְּבוּ וְרָמָה תִּכְסֶּה עֲלֵיהֶם:
सँगै माथि धूलोमा बल्छन् र-कीराले उनीहरूमाथि।
H6083 H7901 H7415 H3680

अन्तमा, ती दुवै मानिसहरू संगसंगै फोहोरमा ढल्नेछन्। ती दुबैमा कीराहरूले पुर्नेछन्।

27 הָ-יְדַעְתִּי מַחְשְׁבוֹתֵיכֶם וּמַזְמוֹת עָלַי תַּחֲמוֹסוּ:
म-जान्दछु तिमीहरूका-विचारहरू र-योजनाहरू तिमीहरूले-हिंसा-गर्छौं। मतिर
H2005 H3045 H4284 H4209 H2554

“तर, म जान्दछु तिमीहरू के सोची रहेछौ अनि म जान्दछु तिमीहरूसित मलाई नोक्सान पुर्याउन योजना छ।

28 כִּי תֹאמְרוּ אֵיךָ בֵּית-נְדִיב וְאַיִה אֶחָל מְשַׁכְּנוֹת רְשָׁעִים:
किनभने तिमीहरूले-भन्छौ तिमीहरूलाई-सोध्यो कहाँ कहाँ घर रईसको र-कहाँ टेंट बसोबासहरू दुष्टहरूको?
H0559 H0346 H5081 H0346 H0168 H4908 H7563

तिमीले भन्छौ होला: ‘मलाई राम्रो मानिसको घर देखाऊ। अहिले, दुष्ट मानसिहरू कहाँ बस्छन देखाऊ।’

29 הֲלֵאלֵל עֹבְרֵי-דָרָךְ וְאַתָּה לֹא תִנְקְרוּ:
के-होइन यात्रीहरूलाई बाटोमा चिन्हहरू र-उनीहरूका-चिन्हहरू होइन इन्कार-गर्छौं?
H3808 H7592 H1870 H0226 H3808

“तर तिमीहरूले कहिल्यै यात्रीहरूलाई सोधेनौ अनि तिमीहरूले उनीहरूको कथाहरू पत्याएनौ।

30 כִּי לַיּוֹם אֵיךְ יִתְשַׁחַר רָע לְיוֹם עֲבָרוֹת יִבְלֶה׃
 किंनभने दिनमा जोगिन्छ दुष्ट दिनमा क्रोधको पुर्‍याइन्छ।
[H2986](#) [H5678](#) [H3117](#) [H2820](#) [H0343](#) [H3117](#)

जब परमेश्वर रीसाएर सजाए दिनु हुन्छ दुष्ट मानिसहरू संधै जोगिन्छन्। जब परमेश्वरले रीस देखाउनु हुन्छ तिमीहरूलाई बचाइन्छ।

31 מִי-יְנִידַּע עַל-פְּנֵי הַרְבֵּוֹ וְהוֹאֵר-עָשָׂה מִי-יִשְׁלֹם-לוֹ׃
 कसले बताउँछ उसको मुहारमा उसको गरेको को बदला-दिन्छ उसलाई?
[H4310](#) [H1931](#) [H1870](#) [H6440](#) [H5046](#) [H4310](#)

कसैले पनि दुष्ट मानिसका सम्मुख उसका नराम्रा कार्यहरूको आलोचना गर्दैन। कसैले पनि उसका दुष्ट कार्यका निम्ति दण्ड दिँदैन।

32 וְהוֹאֵר לְקַבְּרוֹת יִבְלֶה וְעַל-גְּדִישׁ יִשְׁקֹד׃
 र-त्यो चिहानहरूमा लगिन्छ र थुप्रोमाथि पहरा-बस्छ।
[H8245](#) [H2986](#) [H6913](#) [H1931](#)

जब दुष्ट मानिसलाई चिहानमा लगन्छि उसको चिहानको छेउमा चौकिदार उभिन्छ।

33 מִתְקֹן-לוֹ רִגְבֵי דַלְעֵהּ גַחַל וְאַחֲרָיו כָּל-אָדָם יִמְשָׁח וְלִפְנָיו אֵין מִסְפָּר׃
 मिठो-लागछन् उसलाई ढल्केहरू खोलाका र-उसपछि सबै मानिसहरू लागछन् छैन गणना।
[H4557](#) [H0369](#) [H6440](#) [H4900](#) [H0120](#) [H3605](#) [H7263](#) [H4985](#)

यसैले त्यस ठाउँको माटो त्यो दुष्ट मानिसको लागि असल हुनेछ। अनि हजारौ मानिसहरू उसको मलामी भएर चिहानमा भेला हुन्छन्।

34 וְאֵיךְ תִּנְחַמוּנֵי הַבָּל וְתִשְׁבְּתֵיכֶם נִשְׂאָר-מֵעַל׃
 र-कसरी तिमीहरूले-सान्त्वना-दिन्छौ-मलाई व्यर्थ र-तिमीहरूको-जवाफहरूमा रहेको-छ विश्वासघात!
[H4604](#) [H7604](#) [H8666](#) [H1892](#) [H5162](#)

“त्यसैकारण तिमीले आफ्ना खोक्रो शब्दहरूले मलाई सान्त्वना दिन सक्तैनौ, तिम्रो जवाफहरूले एकदमै सहयोग गर्दैन।”